

유학생 여러분께

국제추진과  
유학생지원팀

### 재류기간갱신에 대한 유의사항 및 요청

유학생 여러분, 안녕하세요. 공학계·정보이공학계의 유학생지원팀입니다.

학교생활이나 연구는 순조롭게 진행되고 있는지요.

그런데 여러분들은 자신들의 재류기간을 알고계십니까? 반드시 지금, 자신의 외국인등록증이나 재류카드를 확인해보시기 바랍니다. 그리고 만약 재류기간이 3개월 이내로 되어 있는 분은 8호관 1층의 유학생지원팀으로 오셔서, 즉시 재류기간갱신의 준비를 시작해주시기 바랍니다.

최근, 여기 창구에 재류기간이 이미 만료되어버린 유학생들이 계속해서 오고 있습니다. 이유를 물어보면 「완전히 깜박했습니다」 「전혀 생각도 못하고 있었습니다」 등등의 본인의 부주의로 인한 것이었습니다. 이는, 재류기간이나 그 갱신에 대한 인식이 제대로 되어있지 않음을 나타내는 것이 아닐런지요.

재류기간이 지나버리면, 당연히 불법체류가 되며, 그에 대한 처분으로서 모국에의 강제송환도 일어날 수 있습니다. 이러한 상황이 되면, 유학생 여러분들 자신은 물론이거니와, 교수님들, 연구실, 전공사무실에도 굉장히 큰 폐를 끼치게 되는 것입니다. 그리고 도쿄대학에 대한 신뢰에도 손상이 갈 수밖에 없습니다.

그러므로, 다시한번 자신의 재류기간을 확인하시어, 유학생으로서의 책임과 자각을 가지고 재류기간을 갱신하시기 바랍니다. 재류기간갱신은 재류기간의 3개월전부터 신청할 수 있습니다. 어서 서둘러서 갱신준비를 하여, 즉시 유학생지원팀에 구비서류를 받으러 오시기 바랍니다.

본 대학의 유학생으로서, 보다 좋은 학생생활과 연구를 지속하기 위해서는, 이 건에 관하여, 세심한 주의를 기울여주실 것을 간곡히 부탁드립니다.

재류기간갱신 등에 대한 문의사항이 있으시면, 언제든지 유학생지원팀으로 방문해주시기 바랍니다.

**비자의 재류기간만료는위법행위입니다.**

국제추진과유학생지원팀  
공학계 8호관 1층

TEL (03) 5841-6043・6041

E-mail : ryugakusei@t-adm.t.u-tokyo.ac.jp